

Kirol Zerbitzua / Servicio de Deportes Eskola Kirola Deporte Escolar	I. inprimakia / formulario I Izena emateko orria <i>Boletín de inscripción</i>	EK1
---	---	------------



B.F.A – tik bete beharreko Erakunde zk. <i>Nº entidad a rellenar por la D.F.B</i>
--

O.E Aldundia / Vº Bº Diputación

BIZKAIKO ESKOLA KIROLA PROGRAMA-PROGRAMA DE DEPORTE ESCOLAR					
ERAKUNDEAREN DATUAK / DATOS DE LA ENTIDAD					
<i>Hemen islatutako eremuak nahitaez betebeharrekoak dira / Todos los campos aquí reflejados son obligatorios</i>					
IFZ / NIF		Erakundearen izen ofiziala ¹ / Nombre oficial de la entidad ¹			
Zuzendaria-lehendakaria/ Director-a Presidente-a			Zuzendari-lehendakariaren Telefonoa / Teléfono Director-a Presidente-a		
Ordezkatzen duen ikastetxea / Centro escolar al que representa					
Helbidea (kalea, plaza...) / Domicilio (calle, plaza, etc.)					
Etxe zk. / Nº casa	Eskailera / Escalera	Solairua / Piso	Atea / Puerta	Udalerría / Municipio	P. K. / C. P.
Jakinarazpenetarako helbidea / Dirección a efectos de notificación					
Helbidea (kalea, plaza...) / Domicilio (calle, plaza, etc.)					
Etxe zk. / Nº casa	Eskailera / Escalera	Solairua / Piso	Atea / Puerta	Udalerría / Municipio	P. K. / C. P.
Lurraldea / Territorio			Erakundearen telefonoa/ Teléfono de la entidad		
Ikasketa-mailak / Niveles de enseñanza			Posta elektronikoa / Correo electrónico		

KIROL ARDUNADUNAREN DATUAK / DATOS DE LA PERSONA RESPONSABLE DEPORTIVA					
IFZ / NIF		Deiturak eta izena / Apellidos y nombre			
Identifikazio zk. / Núm Identificación			Jaioteguna / Fecha de nacimiento		
Sexua / Sexo Gizona / Hombre Emakumea / Mujer		Helbidea (kalea, plaza...) / Domicilio (calle, plaza, etc.)			
Etxe zk. / Nº casa	Eskailera / Escalera	Solairua / Piso	Atea / Puerta	Udalerría / Municipio	P. K. / C. P.
Lurraldea / Territorio			Telefonoa / Teléfono		Posta elektronikoa / Correo electrónico

Erakundearen zuzendari edo lehendakariaren sinadura
Firma del/a Director/a o Presidente de la entidad

Kirol arduradunaren sinadura /
Firma de la Persona Responsable deportivo

Erakundearen zigilua / *Sello de la entidad*

1. Erakundearen izen ofizialak IFZ delakoan agertzen denak izan beharko du. Dirulaguntzari eta esku-hartzeari buruzko agirien tramitazioa erakundearen izen ofiziala erabiliz egin beharko da. Inprimaki hau behar bezala beteta aurkeztzen ez duen erakundeari ez zaio onartuko Eskola Kirola egitarauaren lehia-jardueretarako izena ematea.

1. La denominación oficial de la entidad debe corresponderse con la que figura en el N.I.F. La tramitación de la documentación correspondiente a la subvención y participación deberá de realizarse con la denominación oficial de la entidad. La entidad que no entregue debidamente cumplimentado el presente impreso no será considerada inscrita en las Actividades de Competición del Programa de deporte escolar.

DATUAK BABESTEKO INFORMAZIOA

(DATU PERTSONALEN BABESTEARI BURUZKO 2016/679 ERREGELAMENDUA [EB])/ 3/2018 L. O. DATU PERTSONALEN BABESARI ETA ESKUBIDE DIGITALEN BERMEA)

INFORMACIÓN SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS

(REGLAMENTO (UE) 2016/679 DE PROTECCIÓN DE DATOS) y LOPD Y GARANTÍA DE DERECHOS DIGITALES 3/2018

Tratamenduaren arduraduna eta kontaktazeko	Responsable del tratamiento y contacto
Kirol Zerbitzua Errekalde zumarkalea 30 1, 48009 Bilbo	Servicio de Deportes C/ Alameda Recalde, 30 1º, 48009 Bilbao
Tratamenduaren helburua	Finalidad del tratamiento
Tratamendu honen helburua zera da: 2019/2020 Eskola Kirola programan izena ematen duten erakunde eta eskola-umeen parte hartzea kudeatzea, programa hori arautzen duen foru-dekretuaren babesean.	<i>La finalidad del tratamiento es gestionar la participación de las entidades y escolares que se inscriban en el Programa de Deporte Escolar 2019/2020, al amparo del Decreto Foral regulador del mismo.</i>
Interesdunaren eskubideak	Derechos de la persona interesada
Interesdunak aukera izango du bere datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko edo haien tratamenduari mugak jartzeko eta tratamenduaren aurka egiteko. Horretarako, idazki bat aurkeztu beharko du, <u>Lege Aholkularitza, Informazioaren Segurtasuna eta Datu Babesa Bideratzeko Atalari</u> zuzenduta. Leku hauetan aurkez daiteke idazkia: <ul style="list-style-type: none">• Bizkaiko Foru Aldundiaren Erregistro Nagusia. (Erregistroa eta Herritarreganako Laguntza Bideratzeko Bulegoa, Laguntza: Diputazio kalea 7- 48009 Bilbo)• BilboBizkaiko Foru Aldundiaren herritarrei laguntzeko eskualde-bulegoak• Bizkaiko Foru Aldundiko sailtako erregistro nagusiak• 39/2015 Legean aurreikusitako tokiak Horrez gainera, interesdunak eskubidea du kontrol-agintaritzari erreklamazioa jartzeko (hau da, Datuak Babesteko Euskal Bulegoari).	La persona interesada podrá acceder a sus datos, solicitar su rectificación, su supresión o la limitación de su tratamiento, y oponerse a este presentando un escrito dirigido a la <u>“Sección de Asesoramiento Jurídico, Seguridad de la Información y Protección de Datos”</u> en: <ul style="list-style-type: none">• Registro Central de la Diputación Foral de Bizkaia (Oficina de Registro y Atención Ciudadana Laguntza: C/ Diputación 7- 48008 Bilbao)• Oficinas Comarcales de Atención Ciudadana de la Diputación Foral de Bizkaia• Registros Generales Departamentales de la Diputación Foral de Bizkaia• Lugares previstos en la Ley 39/2015 La persona interesada dispone igualmente del derecho a reclamar ante la autoridad de control pertinente (Agencia Vasca de Protección de Datos).
Datuak Babesteko ordezkaria kontaktu datuak	Contacto de la persona delegada de Protección de Datos
Lege Aholkularitza, Informazio Segurtasuna eta Datu Babesa Bideratzeko Atalaren Burua (Bizkaiko Foru Aldundiko Herri Administrazioarako eta Erakunde Harremanetarako Saila). Gran Vía, 25 – 48009 Bilbo	Jefatura de la Sección de Asesoramiento Jurídico, Seguridad de la Información y Protección de Datos (Departamento de Administración Pública y Relaciones Institucionales). Gran Vía, 25 – 48009 Bilbao

DATUAK BABESTEKO INFORMAZIOA

(DATU PERTSONALEN BABESTEARI BURUZKO 2016/679 ERREGELAMENDUA [EB])/ 3/2018 L. O. DATU PERTSONALEN BABESARI ETA ESKUBIDE DIGITALEN BERMEA)

INFORMACIÓN SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS

(REGLAMENTO (UE) 2016/679 DE PROTECCIÓN DE DATOS) y LOPD Y GARANTÍA DE DERECHOS DIGITALES 3/2018

Tratamenduaren legitimazioa	Legitimación del tratamiento
Autonomia Erkidegoko Erakunde Erkideen eta bertako Lurralde Historikoetako Foru Organoen arteko harremanei buruzko azaroaren 25eko 27/1983 Legea. 7.b.6 artikulua.	Ley 27/1983, de 25 de noviembre, de Relaciones entre las Instituciones comunes de la Comunidad Autónoma y los órganos forales de sus Territorios Históricos. Artículo 7.b.6.
Datuen hartzaileak	Personas destinatarias de los datos
Ez zaie datu pertsonalik lagako hirugarren batzuei, salbu eta beren-beregi baimenduetakoei.	<i>Los datos personales no serán cedidos a terceros, salvo a los expresamente autorizados.</i>
Datuak gordetzeko epea	Conservación de los datos
Datu pertsonalak tratatzeko beharrezko denbora.	<i>Tiempo necesario para los fines del tratamiento de los datos personales.</i>
Interesdunen kategorien deskribapena	Descripción de las categorías de personas interesadas
Ikastetxeak, guraso elkarteak edo horiei atxikitako kirol erakundeak, ikastetxe zein kirol elkartei loturiko fundazioak, udalak, eta haien udal erakunde autonomo edo kirolen udal fundazio publikoak.	<i>Centros Escolares, Asociaciones de Madres y Padres o Entidades deportivas vinculadas, fundaciones vinculadas a centros escolares o entidades deportivas, Ayuntamientos y sus respectivos Organismos Autónomos Municipales o Fundaciones Públicas Municipales de deportes.</i>
Segurtasuneko neurri tekniko eta antolakuntzako neurrien deskribapen orokorra	Descripción general de las medidas técnicas y organizativas de seguridad
Informazio-sistemak kategorizatzea eta segurtasuneko neurriak ezartzea, Administrazio Elektronikoaren esparruan Segurtasuneko Eskema Nazionala arautzen duen 3/2010 Errege Dekretuak xedadtutakoari jarraiki.	Categorización de sistemas de información y aplicación de medidas de seguridad de acuerdo al Real Decreto 3/2010, del Esquema Nacional de Seguridad en el ámbito de la Administración Electrónica.

Onartzen dut neure datuak tratatuak izatea.

Consiento el tratamiento de mis datos para las finalidades descritas anteriormente.

Sinadura / Firma:

Bilbo, 20.....(e)ko ren a

Bilbao, a de de 20.....